

Weiterbildungen Die Europäische Kommission fördert zahlreiche Weiterbildungen von Iberika für Akteure des Bildungsbereichs, für die man sich mit relativ geringem Aufwand bewerben kann. Wenn die Weiterbildungen im europäischen Ausland stattfinden, werden die Kosten für die Reise, Unterkunft und Verpflegung von der Europäischen Kommission übernommen. Auf diese Weise lassen sich anspruchsvolle Weiterbildungen, interkultureller Austausch und das Kennenlernen europäischer Länder und Orte zu einer einzigartigen und bereichernden Erfahrung verbinden. Dieses Jahr bieten wir in Berlin eine auf die Bereiche Gesundheit, Arbeit & Soziales spezialisierte Weiterbildung zum Erlernen von Dolmetschtechniken an.

Geförderte Kurse im Jahr 2014:

"Language Interpreter Training / Dolmetschkurs" - Berlin

LITSSW ist ein von Dacorum CVS entwickeltes Trainingsprogramm, welches Migranten mit guten landessprachlichen Sprachkenntnissen zu Dolmetschern ausbildet, um wiederum Migranten - die der Landessprache noch nicht mächtig sind - bei den sprachlichen Anforderungen des täglichen Lebens zu begleiten und zu unterstützen. Als Sprachmittler schlagen sie so eine Brücke zwischen den Belangen der Migranten in Kommunikation mit z. B. öffentlichen Institutionen und Behörden.

Die iberika education group beteiligt sich neben weiteren Partnern aus Bulgarien, Griechenland und Italien an der Weiterentwicklung, dem Transfer und der Verbreitung des Trainingsprogramms im deutschen Raum.

Im Rahmen des Projektes hat die iberika Sprachschule bereits im Herbst 2013 einen eigenen Dolmetsch-Workshop angeboten, der auf großes Interesse gestoßen ist und mittlerweile erfolgreich abgeschlossen wurde. Nun wird es im Frühjahr 2014 einen zweiten Dolmetsch-Workshop geben, für den Sie sich ab sofort bewerben können!

Aktuell suchen wir noch gezielt Teilnehmer mit persischer, arabischer, spanischer und vietnamesischer Muttersprache und sehr guten Deutschkenntnissen in Wort und Schrift!

Bei dem Workshop handelt es sich um einen sechstägigen Kurs mit maximal 12 Teilnehmern, der insgesamt 36 Stunden umfasst. Der Schwerpunkt des Kurses liegt auf der Vermittlung von Dolmetschtechniken und der Spezialisierung auf die Bereiche Gesundheit, Arbeit und Soziales. Voraussetzung für die Teilnahme am Kurs ist die fließende Beherrschung der deutschen und einer weiteren Sprache in Wort und Schrift. Die Teilnahme an dem Kurs ist kostenlos. Bitte senden Sie uns bei Interesse das ausgefüllte Anmeldeformular per Email an projects@iberika.de oder postalisch an eine unserer [Schulen](#) (Sie finden das Anmeldeformular ganz unten auf dieser Seite). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Weitere Informationen zu dem Projekt finden Sie [hier](#).

Geförderte Kurse im Jahr 2013:

"Language Interpreter Training / Dolmetschkurs" - Berlin

Im Rahmen des EU-Projektes LITSSW (Language Interpreter Training as Stepping Stone to Work) hat

die iberika Sprachschule im Herbst 2013 einen ersten Dolmetsch-Workshop in Berlin angeboten.

Bei dem Workshop handelt es sich um einen sechstägigen Kurs mit maximal 12 Teilnehmern, der insgesamt 36 Stunden umfasst und auch in Zukunft weiterhin an der Schule angeboten werden soll. Er basiert auf dem mehrfach ausgezeichneten Dolmetschkurs der englischen Organisation "Community Action Dacorom" und wird von der Europäischen Kommission unterstützt.

Der Schwerpunkt des Kurses liegt auf der Vermittlung von Dolmetschtechniken und der Spezialisierung auf die Bereiche Gesundheit, Arbeit und Soziales.

EU-Xchange Workshop (Marketing & Kommerzialisierung im europäischen Kontext)

Am 22. August fand in der iberika Sprachschule in Berlin-Mitte von 9.00 - 16.00 Uhr ein kostenloser Workshop zu Marketing und Kommerzialisierung statt. Zunächst diente der Kurs als Einführung und Auffrischung grundlegender Kenntnisse über Marketing und Kommerzialisierung. In einem nächsten Schritt wurden den Teilnehmern die Funktionen und Möglichkeiten der EU-Xchange Plattform, die zur Verbreitung und Kommerzialisierung europäischer Projekte und derer Produkte entwickelt wurde, vermittelt. Wenn Sie mehr über die EU-Xchange Plattform erfahren möchten, klicken Sie hier: <http://www.eu-xchange.com/>

Geförderte Kurse im Jahr 2012:

"Die türkische Kunst des Filzens" - Türkei

Das Filzen ist eine der ältesten handwerklichen Traditionen der Türkei. Das Handwerk wird auch heute noch ausgeübt. In dem einwöchigen Workshop lernen die Teilnehmer das Handwerk. Sie gestalten selbst farbenfrohe dekorative Elemente, Accessoires, Kleidungsstücke oder Bilder. Neben dem Handwerk geht es auch um den Kontakt mit der türkischen Kultur. Kulturelle Veranstaltungen, eine Besichtigung der Hauptstadt Ankara, aber auch Besuche in Familien stehen auf dem Programm.

Der Workshop hat vom 6. bis 12. Dezember 2012 in Polath stattgefunden, das etwa 75 Kilometer von Ankara entfernt ist. Die Kosten für die Reise, Unterkunft und Verpflegung wurden von der Europäischen Kommission im [Rahmen des Programms Grundtvig \(Erwachsenenbildung\)](#) übernommen.

"Forum Friends" - August 2012 in Bulgarien

In dem einwöchigen Workshop wurden [Methoden des Forumtheaters](#) vermittelt und gemeinsam auf die Bühne gebracht. Forumtheater ist eine besondere Theatermethode, mit der soziale Probleme auf der Bühne präsentiert und durch die aktive Mitarbeit der Zuschauer spielerisch gelöst werden. Teilgenommen haben Akteure der Jugendarbeit / Dozenten / Pädagogen / Lehrer aus Italien, Bulgarien, Deutschland, Österreich und der Türkei. Neben Theater stand somit auch der interkulturelle Austausch im Mittelpunkt des Seminars.

Die Kosten für die Reise, Unterkunft und Verpflegung wurden von der Europäischen Kommission im Rahmen des [Förderprogramms Jugend in Aktion](#) übernommen.

Dateien

- [Anmeldeformular zum Dolmetschkurs \(doc. 54 KB\)](#)

